

MINISTERIO DE ECONOMIA  
FOMENTO Y RECONSTRUCCION  
**SUBSECRETARIA DE PESCA**  
(CGS-166) AREAS.V

ESTABLECE AREAS DE MANEJO Y  
EXPLOTACION DE RECURSOS  
BENTONICOS PARA LA V REGION. DEJA  
SIN EFECTO DECRETO SUPREMO QUE  
INDICA.

MINISTERIO DE HACIENDA  
OFICINA DE PARTES

SANTIAGO, **03 NOV. 1997**

RECIBIDO

D.S. N° **652**

CONTRALORIA GENERAL  
TOMA DE RAZON

RECEPCION

VISTO: Lo dispuesto en el artículo 32 N° 8 de la Constitución Política de la República; el D.F.L. N° 5, de 1983; la Ley N° 18.892 y sus modificaciones cuyo texto refundido fue fijado por el D.S. N° 430, de 1991, del Ministerio de Economía, fomento y Reconstrucción; los D.S. N° 355, de 1995 y N° 886, de 1996, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción; lo informado por el Departamento de Coordinación Pesquera de la Subsecretaría de Pesca en Memorandum N° 439 de 03 de septiembre de 1997; por el Consejo Zonal de Pesca de la V a IX Regiones e Islas Oceánicas mediante Oficio N° 38, de 26 de junio de 1996; por la Subsecretaría de Marina mediante Oficios S.S.M. N° 12210/2367 SSP, de 28 de agosto de 1996, SSM N° 1221/3160 SSP, de 18 de noviembre de 1996, S.S.M. N° 12210/1259 SSP y N° 12210/1261, ambos de 14 de mayo de 1997 y S.S.M. N° 12210/2204 S.S.P., de 01 de agosto de 1997; por el Servicio Hidrográfico y Oceanográfico de la Armada mediante Oficios SHOA Ordinarios N° 13000/41, N° 13000/69 y N° 13000/77, todos de 1997, la Ley N° 10.336.

CONSIDERANDO:

Que el artículo 48 letra d) establece la facultad y el procedimiento para decretar áreas de manejo y explotación de recursos bentónicos.

Que mediante Decreto Supremo N° 886, de 1997, citado en Visto, se establecieron 7 áreas de manejo para la V Región.

Que mediante Oficios del Servicio Hidrográfico y Oceanográfico de la Armada, citados en Visto, se informó a la Subsecretaría de Pesca, que existían diferencias significativas en la toma de coordenadas de algunos vértices de las áreas decretadas, lo que amerita su corrección, en un texto refundido que recoja las modificaciones pertinentes.

Que los informes técnicos de la Subsecretaría de Pesca y del Consejo Zonal de Pesca de la V a IX Regiones e Islas Oceánicas, aprueban el establecimiento de 22 áreas de manejo ubicadas en los sectores denominados El Quisco, Quintay, Los Molles, El Papagallo, Norweste Península Los Molles, Loncura, Zapallar, San Antonio, Pichicuy, Papudo, Maitencillo, Algarrobo, Ventana (Puntas Lunes), Horcón, Farallones de Quintero, Embarcadero, El Membrillo, Cartagena, V Región.

Que se ha consultado esta medida de administración a la Subsecretaría de Marina, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 6° del D.S. N° 355, de 1995, citado en Visto.

REFRENDACION

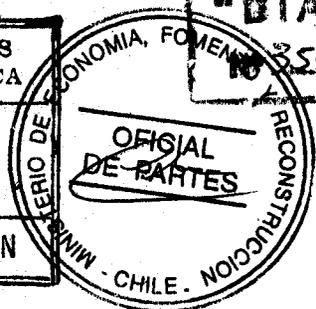
REF. POR \$ .....  
IMPUTAC. ....  
ANOT. POR \$ .....  
IMPUTAC. ....  
DEDUC. DTO. ....

T-R 10.12.97  
OFICINA DE PARTES  
SUBSECRETARIA DE PESCA

"DIARIO OFICIAL"

12 DIC. 1997

TERMINO DE TRAMITACION



**DECRETO:**

**Artículo 1°.-** Establécense las siguientes áreas de manejo y explotación de recursos bentónicos, en los Sectores de la V Región que a continuación se indican:

- 1) En el sector denominado El Quisco, dos áreas inscritas en las figuras irregulares, entre la línea de la costa y los vértices cuyas coordenadas son las siguientes:

**SECTOR A**

(CARTA IGM N° 3315-7130; ESC. 1:50.000; 2ª ED. 1987)

<b>VERTICE</b>	<b>LATITUD S.</b>	<b>LONGITUD W.</b>
A	33° 22' 18,01"	71° 41' 53,81"
B	33° 23' 05,60"	71° 41' 52,80"
C	33° 23' 04,54"	71° 42' 15,83"
D	33° 23' 23,94"	71° 42' 34,23"
E	33° 23' 49,25"	71° 42' 11,10"
F	33° 24' 00,00"	71° 42' 13,50"
G	33° 24' 53,50"	71° 42' 30,20"
H	33° 24' 48,30"	71° 42' 12,67"

**SECTOR B**

(CARTA IGM N° 3315-7130; ESC. 1:50.000; 2ª ED. 1987)

<b>VERTICE</b>	<b>LATITUD S.</b>	<b>LONGITUD W.</b>
A	33° 25' 12,90"	71° 42' 26,00"
B	33° 25' 10,30"	71° 42' 45,28"
C	33° 26' 44,43"	71° 41' 08,90"
D	33° 26' 35,19"	71° 40' 53,32"

- 2) En el Sector denominado Quintay, dos áreas inscritas en las figuras irregulares, entre la línea de la costa y los vértices cuyas coordenadas son las siguientes:

**SECTOR A**

(CARTA SHOA N° 5120; ESC. 1:20.000; 1ª ED. 1995)

<b>VERTICE</b>	<b>LATITUD S.</b>	<b>LONGITUD W.</b>
A	33° 10' 59,20"	71° 41' 17,00"
B	33° 10' 55,00"	71° 41' 21,53"
C	33° 11' 17,70"	71° 41' 47,69"
D	33° 11' 24,14"	71° 42' 15,61"
E	33° 11' 24,98"	71° 42' 17,15"
F	33° 11' 28,43"	71° 42' 17,15"
G	33° 11' 31,75"	71° 42' 12,00"

**SECTOR B**

**(CARTA IGM N° 3300-7130; ESC. 1:50.000; 1ª ED. 1978)**

<b>MINISTERIO DE HACIENDA</b>
<b>OFICINA DE PARTES</b>
 <b>RECIBIDO</b> 

VERTICE	LATITUD S.	LONGITUD W.
A	33° 11' 18,91"	71° 42' 06,10"
B	33° 11' 14,67"	71° 42' 14,60"
C	33° 11' 40,70"	71° 42' 34,30"
D	33° 12' 18,10"	71° 42' 04,20"
E	33° 12' 44,50"	71° 41' 24,30"
F	33° 12' 38,15"	71° 41' 19,20"

- 3) En el Sector denominado Los Molles, un área inscrita en la figura irregular, entre la línea costa y los vértices cuyas coordenadas son las siguientes:

**(CARTA IGM N° 3200-7115; ESC. 1:50.000; 2ª ED. 1988)**

VERTICE	LATITUD S.	LONGITUD W.
A	32° 13' 25,70"	71° 31' 07,40"
B	32° 13' 25,70"	71° 31' 18,00"
C	32° 13' 48,00"	71° 31' 36,00"
D	32° 14' 11,30"	71° 31' 31,93"
E	32° 14' 26,40"	71° 31' 00,00"
F	32° 14' 26,40"	71° 30' 41,54"
G	32° 14' 10,00"	71° 30' 27,00"
H	32° 14' 08,00"	71° 30' 34,70"

- 4) En el Sector denominado El Papagallo, un área inscrita en la figura irregular, entre la línea de la costa y los vértices cuyas coordenadas son las siguientes:

**(CARTA SHOA N° 424; ESC. 1:10.000; 6ª ED. 1983)**

VERTICE	LATITUD S.	LONGITUD W.
A	32° 45' 39,07"	71° 31' 59,02"
B	32° 45' 30,48"	71° 32' 11,34"
C	32° 45' 40,05"	71° 32' 22,30"
D	32° 46' 08,43"	71° 32' 33,65"
E	32° 46' 24,58"	71° 32' 21,15"
F	32° 46' 24,58"	71° 32' 05,50"

- 5) En el Sector denominado Norweste Península Los Molles, un área inscrita en la figura irregular, entre la línea de la costa y los vértices cuyas coordenadas son las siguientes:

**(CARTA SHOA N° 424; ESC. 1:10.000; 6ª ED. 1983)**

VERTICE	LATITUD S.	LONGITUD W.
A	32° 46' 24,58"	71° 32' 05,50"
B	32° 46' 24,58"	71° 32' 21,15"
C	32° 46' 39,72"	71° 32' 37,11"
D	32° 47' 11,02"	71° 32' 45,19"
E	32° 47' 11,02"	71° 32' 28,84"

CONTRALORIA GENERAL TOMA DE RAZON		
<b>RECEPCION</b>		
DEPART. JURIDICO		
DEP. T. R. Y REGISTRO		
DEPART. CONTABIL.		
SUB. DEP. C. CENTRAL		
SUB. DEP. E. CUENTAS		
SUB. DEP. C. P. Y BIENES NAC.		
DEPART. AUDITORIA		
PART. V.O.P., U. y T.		
SUB. DEP. MUNICIPAL		
<b>REFRENDACION</b>		
REF. POR \$ .....		
IMPUTAC. ....		
ANOT. POR \$ .....		
IMPUTAC. ....		
DEDUC. DTO. ....		

- 6) En el Sector denominado Loncura, un área inscrita en la figura irregular, entre la línea de la costa y los vértices cuyas coordenadas son las siguientes:

(CARTA SHOA N° 424; ESC. 1:10.000; 6ª ED. 1983)

VERTICE	LATITUD S.	LONGITUD W.
A	32° 46' 40,20"	71° 30' 09,50"
B	32° 46' 34,30"	71° 30' 09,50"
C	32° 46' 28,20"	71° 30' 15,30"
D	32° 46' 32,10"	71° 30' 30,70"
E	32° 46' 47,00"	71° 30' 30,70"

- 7) En el Sector denominado Zapallar, un área inscrita en la figura irregular, entre la línea de la costa y los vértices cuyas coordenadas son las siguientes:

**SECTOR A**

(CARTA SHOA N° 404; ESC. 1:15.000; 5ª ED. 1956)

VERTICE	LATITUD S.	LONGITUD W.
A	32° 32' 42,00"	71° 27' 46,40"
B	32° 32' 42,00"	71° 28' 00,60"
C	32° 32' 52,00"	71° 27' 56,00"
D	32° 33' 02,00"	71° 27' 54,50"
E	32° 33' 11,20"	71° 28' 00,60"
F	32° 33' 11,20"	71° 27' 42,20"

- 8) En el Sector denominado San Antonio, un área inscrita en la figura irregular, entre la línea de la costa y los vértices cuyas coordenadas son las siguientes:

(CARTA SHOA N° 514; ESC. 1:10.000; 8ª ED. 1990)

VERTICE	LATITUD S.	LONGITUD W.
A	33° 33' 36,70"	71° 37' 27,09"
B	33° 33' 36,70"	71° 37' 32,40"
C	33° 33' 43,80"	71° 37' 27,20"
D	33° 33' 55,10"	71° 37' 36,10"
E	33° 34' 01,00"	71° 37' 31,50"
F	33° 34' 06,00"	71° 37' 34,20"
G	33° 34' 10,20"	71° 37' 39,10"
H	33° 34' 31,40"	71° 37' 38,70"
I	33° 34' 38,06"	71° 37' 24,22"
J	33° 34' 37,31"	71° 37' 22,82"

- 9) En el Sector denominado Pichicuy, un área inscrita en la figura irregular, entre la línea de la costa y los vértices cuyas coordenadas son las siguientes:

(CARTA IGM N° 3215-7115; ESC. 1:50.000; 1ª ED. 1995)

VERTICE	LATITUD S.	LONGITUD W.
A	32° 16' 11,30"	71° 28' 09,70"
B	32° 16' 11,30"	71° 28' 28,60"
C	32° 17' 06,00"	71° 28' 46,40"
D	32° 19' 46,70"	71° 28' 41,50"
E	32° 20' 37,30"	71° 28' 11,10"
F	32° 20' 37,30"	71° 27' 37,40"
G	32° 20' 28,40"	71° 27' 37,40"

- 10) En el Sector denominado Papudo, un área inscrita en la figura irregular, entre la línea de la costa y los vértices cuyas coordenadas son las siguientes:

(CARTA SHOA N° 404; ESC. 1:40.000; 1ª ED. 1926)

VERTICE	LATITUD S.	LONGITUD W.
A	32° 29' 59,21"	71° 25' 45,84"
B	32° 29' 07,95"	71° 26' 11,84"
C	32° 29' 07,95"	71° 26' 35,23"
D	32° 30' 18,00"	71° 26' 35,23"
E	32° 30' 18,00"	71° 25' 44,30"

- 11) En el Sector denominado Maitencillo, un área inscrita en la figura irregular, entre la línea de la costa y los vértices cuyas coordenadas son las siguientes:

(CARTA SHOA N° 405; ESC. 1:10.000; 5ª ED. 1956)

VERTICE	LATITUD S.	LONGITUD W.
A	32° 38' 29,05"	71° 27' 18,83"
B	32° 38' 25,62"	71° 27' 19,25"
C	32° 38' 24,00"	71° 27' 28,30"
D	32° 38' 27,50"	71° 27' 46,30"
E	32° 38' 39,30"	71° 28' 02,60"
F	32° 38' 51,00"	71° 28' 07,30"
G	32° 38' 51,00"	71° 27' 45,50"

- 12) En el Sector denominado Algarrobo, tres áreas inscritas en las figuras irregulares, entre la línea de la costa y los vértices cuyas coordenadas son las siguientes:

#### SECTOR A

(CARTA SHOA N° 513; ESC. 1:10.000; 5ª ED. 1987)

VERTICE	LATITUD S.	LONGITUD W.
A	33° 21' 01,00"	71° 39' 22,00"
B	33° 21' 11,00"	71° 39' 48,00"
C	33° 21' 11,00"	71° 40' 30,00"
D	33° 21' 23,00"	71° 40' 21,00"
E	33° 21' 17,00"	71° 40' 13,00"
F	33° 21' 19,00"	71° 40' 00,00"
G	33° 21' 16,00"	71° 39' 44,00"
H	33° 21' 04,00"	71° 39' 19,00"

#### SECTOR B

(CARTA IGM N° 3315-7130; ESC. 1:50.000; 2ª ED. 1987)

VERTICE	LATITUD S.	LONGITUD W.
A	33° 17' 30,00"	71° 39' 10,45"
B	33° 17' 30,00"	71° 39' 29,50"
C	33° 18' 17,20"	71° 39' 28,15"
D	33° 19' 14,80"	71° 39' 17,50"
E	33° 20' 20,30"	71° 39' 19,41"
F	33° 21' 00,00"	71° 39' 33,20"
G	33° 21' 00,00"	71° 39' 14,00"

**SECTOR C**

**(CARTA IGM N° 3315-7130; ESC. 1:50.000; 2° ED. 1987)**

VERTICE	LATITUD S.	LONGITUD W.
A	33° 21' 39,70"	71° 41' 26,00"
B	33° 21' 30,00"	71° 41' 30,00"
C	33° 22' 00,00"	71° 41' 51,30"
D	33° 22' 19,40"	71° 41' 57,30"
E	33° 23' 00,00"	71° 41' 42,40"
F	33° 23' 02,90"	71° 41' 25,50"

- 13) En el Sector denominado Ventanas (Punta Lunes), un área inscrita en la figura irregular, entre la línea de la costa y los vértices cuyas coordenadas son las siguientes:

**(CARTA SHOA N° 4250; ESC. 1:50.000; 1° ED. 1994)**

VERTICE	LATITUD S.	LONGITUD W.
A	32° 43' 09,00"	71° 30' 26,00"
B	32° 43' 16,00"	71° 30' 34,00"
C	32° 43' 48,00"	71° 30' 24,00"
D	32° 44' 18,00"	71° 30' 07,50"
E	32° 44' 18,00"	71° 30' 00,00"

- 14) En el Sector denominado Horcón, un área inscrita en la figura irregular, entre la línea de la costa y los vértices cuyas coordenadas son las siguientes:

**(CARTA SHOA N° 4250; ESC. 1:50.000; 1° ED. 1994)**

VERTICE	LATITUD S.	LONGITUD W.
A	32° 42' 36,00"	71° 29' 13,00"
B	32° 42' 36,00"	71° 29' 10,00"
C	32° 42' 24,00"	71° 29' 10,00"
D	32° 42' 24,00"	71° 29' 50,00"
E	32° 42' 30,00"	71° 30' 25,00"
F	32° 42' 37,00"	71° 30' 45,10"
G	32° 43' 16,00"	71° 30' 34,00"
H	32° 43' 09,00"	71° 30' 26,00"

- 15) En el Sector denominado Farallones de Quintero, un área inscrita en la figura irregular, entre la línea de la costa y los vértices cuyas coordenadas son las siguientes:

**(CARTA SHOA N° 4250; ESC. 1:50.000; 1° ED. 1994)**

VERTICE	LATITUD S.	LONGITUD W.
A	32° 41' 40,20"	71° 31' 52,30"
B	32° 41' 51,70"	71° 32' 21,70"
C	32° 42' 22,00"	71° 32' 02,10"
D	32° 42' 22,80"	71° 31' 24,00"
E	32° 41' 48,00"	71° 31' 26,70"

<b>CONTRALORIA GENERAL TOMA DE RAZON</b>		
<b>NUEVA RECEPCION</b>		
Con Oficio N°		
DEPART. JURIDICO		
DEP. T. R. Y REGISTRO		
DEPART. CONTABIL.		
SUB. DEP. C. CENTRAL		
SUB. DEP. E. CUENTAS		
SUB. DEP. C. P. Y BIENES NAC.		
DEPART. AUDITORIA		
DEPART. V.O.P., U. y T.		
SUB. DEP. MUNICIPAL		
<b>REFRENDACION</b>		
REF. POR \$ .....		
IMPUTAC. ....		
ANOT. POR \$ .....		
IMPUTAC. ....		
DEDUC. DTO. ....		

- 16) En el Sector denominado Embarcadero, un área inscrita en la figura irregular, entre la línea de la costa y los vértices cuyas coordenadas son las siguientes:

(CARTA SHOA N° 424; ESC. 1:10.000; 6ª ED. 1983)

VERTICE	LATITUD S.	LONGITUD W.
A	32° 46' 11,40"	71° 31' 24,80"
B	32° 46' 13,30"	71° 31' 17,30"
C	32° 46' 09,50"	71° 31' 15,40"
D	32° 45' 35,30"	71° 31' 53,40"
E	32° 45' 39,89"	71° 31' 59,42"

- 17) En el Sector denominado El Membrillo, un área inscrita en la figura irregular, entre la línea de la costa y los vértices cuyas coordenadas son las siguientes:

(CARTA SHOA N° 4250; ESC. 1:50.000; 1ª ED. 1994)

VERTICE	LATITUD S.	LONGITUD W.
A	33° 01' 04,30"	71° 38' 16,30"
B	33° 00' 57,80"	71° 38' 16,30"
C	33° 01' 03,20"	71° 38' 36,00"
D	33° 01' 09,40"	71° 38' 56,60"
E	33° 01' 33,50"	71° 39' 17,60"
F	33° 01' 52,70"	71° 39' 30,70"
G	33° 02' 52,30"	71° 39' 46,70"
H	33° 02' 52,30"	71° 39' 38,80"

- 18) En el Sector denominado Cartagena, un área inscrita en la figura irregular, entre la línea de la costa y los vértices cuyas coordenadas son las siguientes:

(CARTA SHOA N° 514; ESC. 1:10.000; 8ª ED. 1990)

VERTICE	LATITUD S.	LONGITUD W.
A	33° 32' 47,60"	71° 36' 36,60"
B	33° 32' 45,80"	71° 36' 36,60"
C	33° 32' 43,50"	71° 36' 46,60"
D	33° 32' 46,10"	71° 37' 17,60"
E	33° 32' 52,60"	71° 37' 39,20"
F	33° 33' 01,30"	71° 37' 44,00"
G	33° 33' 19,10"	71° 37' 32,00"
H	33° 33' 28,20"	71° 37' 35,60"
I	33° 33' 36,70"	71° 37' 32,40"
J	33° 33' 36,70"	71° 37' 27,09"

**Artículo 2°.-** Podrán optar a estas áreas de manejo y explotación de recursos bentónicos las organizaciones de pescadores artesanales legalmente constituidas, de conformidad con lo establecido en los Títulos III y IV del D.S. N° 355, de 1995, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

**Artículo 3°.-** El Servicio Nacional de Pesca solicitará al Ministerio de Defensa Nacional la destinaciones de estas áreas, una vez publicado el presente Decreto en el Diario Oficial, de conformidad con el artículo 6° del D.S. N° 355, de 1995, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

**Artículo 4°.-** Déjase sin efecto el Decreto Supremo N° 886, de 1996, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

**Artículo 5°.-** El presente decreto tendrá trámite extraordinario de urgencia de conformidad con lo dispuesto en el inciso 7° del artículo 10 de la Ley N° 10.336, de manera que la medida pueda ser aplicada oportunamente.

**ANOTESE, TOMESE RAZON Y PUBLIQUESE**

CONTRALORIA GENERAL TOMA DE RAZON		
NUEVA RECEPCION		
Con Oficio N°		
DEPART. JURIDICO		
DEP. T. R. Y REGISTRO		
DEPART. CONTABIL.		
SUB. DEP. C. CENTRAL		
SUB. DEP. E. CUENTAS		
SUB. DEP. C. P. Y BIENES NAC.		
DEPART. AUDITORIA		
DEPART. V.O.P., U. y T.		
SUB. DEP. MUNICIP.		
REFRENDACION		
REF. POR \$	.....	
IMPUTAC.	.....	
ANOT. POR \$	.....	
IMPUTAC.	.....	
DEDUC. DTO.	.....	

*Eduardo Frei Ruiz-Tagle*  
**EDUARDO FREI RUIZ-TAGLE**  
 Presidente de la República

*Oscar Landerretche Gacitua*  
**OSCAR LANDERRETCHE GACITUA**  
 Ministro de Economía,  
 Fomento y Reconstrucción  
 Subrogante

10

Lo que transcribo a Ud., para su conocimiento

Saluda atentamente a Ud.,

**JUAN MANUEL CRUZ SANCHEZ**  
 Subsecretario de Pesca